

- ◇弘法の里湯 新春キャンペーン (2面)
- ◇新春対談 秦野の魅力 (3面)
- ◇姉妹都市・友好都市を紹介 (4・5面)
- ◇商店街空き店舗利用者に補助 (7面)
- ◇丹沢・大山×宮ヶ瀬スタンプラリー (8面)

広報 はだの

1/1

No.1093

1月15日号は休刊します

健康ではたらき若さあふれるまち、
それは私たちのねがいです。

(市民憲章から)

毎月2回(1日・15日)発行

編集・発行 秦野市 市長室広報課 〒257-8501 秦野市桜町一丁目3番2号 代表 ☎0463(82)5111 FAX0463(82)9792 <http://www.city.hadano.kanagawa.jp>

謹賀新年



弘法山の麓から、柔らかな日差しを浴びる富士山を望む

秦野盆地の街並みと、昨年6月に世界文化遺産に登録された富士山を背景に、ゆったりと走る馬。今年の干支として「躍進の兆し」「生命力」のシンボルとされます。この馬のように、確かに前進する一年にしましょう。

年頭のあいさつ



秦野市長
古谷義幸

明けましておめでとうございます。

市民の皆様におかれましては、希望に満ちた健やかな新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年は、「二〇一〇年夏季オリンピック・パラリンピック」の東京開催の決定をはじめ、「サッカーワールドカップブラジル大会」への出場、プロ野球では東北楽天イーグルスが初の日本一に輝くなど、スポーツ界では明るい話題がありました。中でも、オリンピック誘致を決めた日本チームの素晴らしいプレゼンテーションは、見ている人の心に響き、世界中から称賛の声が上がりました。また、富士山が世界文化遺産に登録されたことも、うれしいニュースの一つでした。

こうした中、昨年十月には、多くのお客様を本市にお迎えして「第十九回全国報徳サミット秦野市大会」を開催することができました。二宮尊徳の教えを改めて学ぶ機会となったと同時に、秦野の魅力を発信できたと思っています。また、本市の文化・スポーツ・レクリエーションの拠点である「カルチャーパーク」の再編整備や、駅前広場とそれにふさわしい街並みをつくる「鶴巻温泉駅南口広場」の整備、「秦野駅南部土地区画整理事業」などの大型事業を進めることができました。多くの市民の皆様のご理解とご協力に感謝申し上げます。

さて、我が国は、国の経済政策などにより、長い景気の低迷からようやく景気回復の兆しがみえてきましたが日々の生活の中で実感するにはまだ乏しい状況です。加えて、消費税増税など、景気を下押しする不安要因もあります。本市においては、引き続き、健全財政の維持に努めながら、防災対策や子育て支援をはじめ、市民の皆様への安全・安心のための各種施策を継続して進めていく必要があると思っています。

そのためには、市民の皆様が不可欠です。「住みやすいまち、住んでよかったまち」、そして「住み続けたまち」の実現に向け、引き続き市政へのご理解とご協力を賜りますよう、お願い申し上げます。

本年が市民の皆様にとりまして、素晴らしい年となりますことを心からお祈り申し上げます。

弘法の里湯 新春キャンペーン

正月は温泉でゆったりと

鶴巻温泉駅から徒歩2分という立地の良さから気軽に足を運べる日帰り入浴施設「弘法の里湯」。1月は魅力あるイベントが満載の新春キャンペーンを開催します。あなたも温泉で心と体を癒やしませんか。

効能豊かな温泉でほっと一息

カルシウムが豊富な鶴巻温泉は、アルカリ性で肌に優しく、神経痛、消化器病、婦人病などに効果があるといわれています。大浴場や露天風呂で丹沢のいでの湯を堪能した後は、120畳敷きの大広間でくつろいだり、そば処やお土産処を利用したりして、ゆっくり楽しむことができます。

平日の高齢者割引サービスを実施

65歳以上の方の利用料金を平日200円割引します。お得な平日にぜひ、ご利用ください。

利用料金 ◇平日 1日1000円(市内在住・在勤の方は800円)、2時間800円(市内在住・在勤の方は600円) ◇土・日曜日、祝・休日 2時間1000円 ※小・中学生は半額、未就学児は無料
営業時間 午前10時～午後9時(1月1日～3日は午後5時まで) ※受け付けは閉館時間の30分前まで
休館日 月曜日(祝・休日のときは翌平日)、12月31日

問い合わせ 弘法の里湯 ☎(69)2641



無料で健康チェック



ヒノキを使った大浴場



今月のイベント



とき	内容
1日(水)～3日(金)	甘酒サービス(先着300人・午前10時～午後3時)、来館ポイント2倍
2日(木) 3日(金)	抹茶サービス(先着100人・午前11時～午後3時) 琴の演奏(午前11時～午後4時)
4日(土) 5日(日)	オリジナルエコバッグをプレゼント(先着100人)
5日(日) 12日(日) 19日(日)	新春落語(三遊亭遊吉ほか・午後2時～3時)
11日(土) 13日(月) 18日(土) 25日(土)	大道芸、お笑いほか(午後2時～3時)
13日(月)	次の来館時に利用できる200円割引券をプレゼント
15日(水)	かんたん健康チェック体験(午前11時～正午)
28日(火)	地産地消弁当の販売(午前11時15分～)

税理士会の確定申告無料相談会

ところ	とき
文化会館	1月29日(水)～31日(金)
本町公民館	2月3日(月) 4日(火)
大根公民館	2月5日(水)～7日(金)
西公民館	2月13日(木) 14日(金)

※いずれも午前9時半～正午、午後1時～3時半

対象 年金受給者、還付申告をする給与所得者、小規模事業主

定員 各日160人(当日先着順、午前8時から整理券を配布)

注意 前年に申告した方は、申告書の控えを持参してください。譲渡所得や住宅借入等特別控除を初めて受ける方、事業所得金額が高額な方の相談は受け付けません

問い合わせ 市民税課 ☎(82)5130 または 東京地方税理士会平塚支部 ☎(21)1055



記入方法を丁寧に説明

受け付け会場 平塚税務署 一月六日～一月三十一日

問い合わせ 市民税課 ☎(82)5130 または 平塚税務署 ☎(22)4001

還付申告 対象 次のいずれかに該当する方
 ▼給与や公的年金から源泉徴収されていて、雑損控除、医療費控除、寄附金控除、住宅借入金等特別控除などを受けることができる
 ▼平成二十五年中に中途退職して年末調整を受けず、その後所得がなかった
 ※確定申告が不要な方でも、源泉徴収票に記載がない各種控除を受けるときは、市・県民税の申告が必要です。
必要書類 源泉徴収票、印鑑、還付金を振り込む金融機関の口座番号のほか、社会保険料、生命保険料、地震保険料などの控除証明書 ※医療費控除は支払った医療費の領収書を添付

確定申告の準備を

申告書が届かない方には、一月二十二日から市役所二階市民税課で配布します。一月上旬から国税庁のホームページ(http://www.nta.go.jp)の「確定申告書等作成コーナー」でも作成できますので、活用してください。
 ホームページで作成した申告書は e-TAX (http://www.e-tax.nta.go.jp/) で送信するか、印刷して〒254-8533 平塚市松風町2-30 平塚税務署へ郵送または持参してください。

1/6(月)から 所得税の還付申告

二月十七日(月)からの確定申告に先立ち、所得税の還付申告の受け付けを、平塚税務署で開始します。
 なお、確定申告書は一月二十二日(水)以降に送付されますので、準備を進めましょう。

お知らせください 家屋や土地の状況

家屋や土地の固定資産税は、毎年1月1日現在の状況で課税しています。用途を変更したり、家屋を取り壊したりしたときは、すぐに連絡してください。

また、登記をしていない家屋の所有者を変更したときは、届け出が必要です。1月2日以降に所有者を変更しても、平成26年度の課税には反映されないの、ご注意ください。

1/6(月)～31(金) 事業用償却資産の申告を

事業用の償却資産を所有している方は、1月1日現在の所有状況を申告してください。申告期限が近くなると窓口が混雑しますので、早めに手続きしてください。

対象となる償却資産 土地や家屋を除く事業用の有形固定資産(機械装置、器具、工具、備品、構築物など)

問い合わせ 資産税課 ☎(82)7390・(82)7391

来年度から 市・県民税を改正

均等割額を引き上げ

「東日本大震災復興施策の財源確保に係る地方税の臨時特例に関する法律」の制定に伴い、平成26年度から10年間、市民税・県民税均等割額を引き上げます。

区分	引き上げ前	引き上げ後
市民税	3000円	3500円
県民税(超過課税分300円を含む)	1300円	1800円

給与所得控除の上限の見直し

年間の給与収入金額が1500万円を超える方の控除額の上限が、一律245万円になります。

問い合わせ 市民税課 ☎(82)5130

自然に包まれたまち 秦野の魅力

新春対談

本市在住の映画監督・山田大樹氏を迎え、古谷義幸市長と新春対談を行いました。松下雅雄市観光協会会長の進行のもと、監督に映画への思いや秦野の魅力などを語っていただきました。



親子の絆とまちづくりの映画

松下 明けましておめでとうございませう。早速、山田監督にお聞きしますが、昨年公開された映画「じんじん」を撮るとき、一番大事にしたのはどんなことですか。

山田 いつも、人と人のつながりや人間ドラマを撮りたいと思っています。「じんじん」は、俳優の大地康雄さんが北海道剣淵町の実話を基に企画した作品ですが、主人公は離婚して娘と離れて暮らしている中年男性なんです。そんな現代らしい親子関係やその絆が、丁寧に描かれていることに心を引かれて撮りました。

古谷 この映画を初めて拝見したとき、ぜひ市民の皆さんにも見てほしいという思いを抱きました。それは、絵本を通じた人のつながりが広がって、剣淵町の人々が一体感を持って楽しくまちづくりをしていく様子が描かれているからです。

松下 昨年十一月に、文化会館で上映会を開催しました。千人を超える方が集まり、みんな感動していた様子でした。山田 同じまちに暮らす皆さんの皆さんに、自分の作品を見てもらえてとても光栄です。どうもありがとうございます。

山田監督「まちが自然の中に溶け込んでいる」

自然の豊かさが大きな魅力

松下 山田監督は、秦野に住み始めてから六年目になるのですが、秦野の住み心地はいかがですか。

山田 以前は海が近い葉山町に住んでいましたが、今度は山に抱かれながら暮らすそうと考えて、引っ越してきました。空気も水もおいしくて満足しています。秦野は、自然が豊富なかただけではなく、まちが自然の中に溶け込んでいる感じが素敵ですね。

古谷 私も、いい意味で田舎っぽさが残るまちが理想だと考えています。緑でいっぱいなのは、人々に潤いを与え、憩いの場になってくれます。秦野は、

古谷市長「秦野は撮影スポットの宝庫」



古谷市長



松下会長

丹沢の山々から水無川をはじめとする河川、各家庭の庭先まで、暮らしの中に豊かな緑がありますね。

山田 豊かな里山に囲まれている環境は、最高ですね。あちこち散歩しながら、日々、自然に包まれた環境の良さを実感しています。

松下 監督には、何度か秦野でロケ撮影を行っていただいていますね。

山田 四季折々の自然の姿や美しい街並みなど、さまざまなシーンを撮影できるので、重宝します。東京から近いところも魅力です。

松下 観光協会が行っているフィルムコミッション事業では、皆さんの撮影依頼をいただいています。やはり、撮影スポットの多さと交通の利便性が好評ですよ。

古谷 撮影現場を見学させていただいたときは、スタッフやエキストラなど、思った以上にたくさんの方がいらっしやっています。驚きました。経済効果も期待できますし、人々の交流も生まれます。何より、なじみのある風景がテレビに映ることで、まちが元気になりますね。

山田 撮る側としては、市内に広い撮影スタジオが欲しいくらいです。今年も、



山田監督がテレビドラマの撮影をした里山風景(柳川)



山田 大樹さん

プロフィール

昭和31年、鹿児島県生まれ。映画監督。代表作は「湘南爆走族」(昭和62年)、「七人のおたく」(平成3年)。テレビのサスペンスドラマも数多く手がけており、船越英一郎さん主演の「捜し屋☆諸星光介が走る!」シリーズでは、たびたび秦野でロケ撮影を行っている。



映画「じんじん」

大地康雄さん演じる大道芸人の銀三郎が、北海道の大自然やそこに暮らす人々との交流から、絵本の力や親子の絆を見出していく物語。昨年7月から劇場で公開されたほか、全国各地のホールや公共施設で上映会を開催していく「スローシネマ」形式で、現在も公開中。昨年のインド国際映画祭正式招待作品。

山田 自然にあふれた秦野の風景を盛り込みながら、このまちで暮らしている人々ならではの人間模様を描いていく形がいいかもしれませんね。
古谷 丹沢の山々や桜の名所など、秦野は撮影スポットの宝庫だと思います。市内の隅々を巡っていただいて、秦野ならではの風景をカメラに収めていただければいいですね。
松下 監督には今年もさらなる活躍を期待しています。秦野を舞台にした映画も、実現できたら素晴らしいですね。本日はどうもありがとうございました。

思いが伝わる作品づくりの

松下 山田監督の今年の抱負を教えてください。

山田 以前から映画にしたいと温めていた企画を絞り込んで、自分の思いを観客に伝えられるような映画を撮ってみたいですね。

古谷 監督にはぜひ、秦野を舞台にした映画を撮ってもらいたいです。ふるさとの美しい風景をたくさん取り入れてもらい、それを見た市民の皆さんが、わがまちに愛着や誇りを持つようになつたり、自分のふるさとを自慢できるようになつたりすると、素敵だと思います。

山田 自然にあふれた秦野の風景を盛り込みながら、このまちで暮らしている人々ならではの人間模様を描いていく形がいいかもしれませんね。

古谷 丹沢の山々や桜の名所など、秦野は撮影スポットの宝庫だと思います。市内の隅々を巡っていただいて、秦野ならではの風景をカメラに収めていただければいいですね。

松下 監督には今年もさらなる活躍を期待しています。秦野を舞台にした映画も、実現できたら素晴らしいですね。本日はどうもありがとうございました。



市民に撮影場所を提供してもらうことも

特集

市民相互の友情を 姉妹都市・友好都市



市民相互の交流や親善を目的に結び付いた姉妹都市や友好都市。本市では、昭和39年のアメリカ合衆国バサデナ市をはじめ、長野県諏訪市、韓国坡州市と提携を結んでいます。今年、バサデナ市と提携50年、諏訪市と提携30年、来年は坡州市と提携10年の節目の年を迎えます。

新年の輝かしい幕開けとともに、友情の絆がますます深まることを願ひながら、3市を紹介します。

問い合わせ 市民自治振興課 ☎(82)5118

海外姉妹都市 アメリカ合衆国テキサス州バサデナ市

人口：約15万人(秦野市の約0.9倍)
面積：115.3km²(秦野市の約1.1倍)

最大のイベント ストロベリー・フェスティバル



ギネスブックに登録されたこともある長さ約15メートルの特大ケーキ 甘いイチゴがたぐさ

かつて「アメリカ南部のイチゴの首都」といわれたバサデナ市のイチゴ栽培の歴史を今に伝えるため、毎年5月に開催。世界最大級のイチゴのショートケーキや、パレードなどで盛り上げられます。ショートケーキは、開催期間中、切り分けて販売されます。

「神のお導きに感謝」

バサデナとの提携のきっかけをつくった
川上直之さん(小田原市・93歳)



昭和39年、バサデナ市を訪問(中央が川上さん)

昭和38年、大秦野バプテスト教会の牧師だった私は、バサデナ市のリッチーストリート・バプテスト教会の関係者が秦野を訪問したときに、親交を深めました。熱心な誘いを受けて、翌年の7月、私はバサデナ市を訪問。「秦野市と姉妹都市を提携したい」というバサデナ市長の思いを、帰国後、当時の加藤秦野市長に報告すると、話とはんとん拍子に進み、同年9月、正式に姉妹都市の提携が結ばれました。今年、姉妹都市として50年を迎えようとしていますが、神のお導きで提携の橋渡しができたことに今も感謝しています。

募集 バサデナ姉妹都市交流促進フォーラム Let's try! 英語で自己表現

とき 2月2日(日) 午後1時半～3時半
ところ 本町公民館
内容 英語セミナー「自分の気持ちや考えを英語できちんと伝えよう!」、バサデナ市の紹介、交流会
定員 150人(当日先着順)

姉妹都市提携50周年記念 伝えよう、秦野の魅力! 写真コンテスト

テーマ バサデナの人に紹介したい秦野の魅力
規格 カラープリントで四つ切りまたは四つ切りワイド(組み写真は不可)
対象 市内在住・在勤・在学の人
応募方法 作品の裏面に応募用紙(公民館、文化会館、図書館、市ホームページにあります)を貼り、2月20日(木・必着)までに〒257-8501市役所3階市民自治振興課へ郵送または持参
※入賞者に賞品、応募者全員に記念品有り。応募作品は、バサデナ市に寄贈

海外友好都市 韓国京畿道坡州市

人口：約41万人(秦野市の約2.4倍)
面積：672.6km²(秦野市の約6.4倍)

最大のイベント ジャンダン豆祭り



韓国の豆の元祖といわれる「ジャンダン豆」の生産者を慰労するため、毎年11月、3日間に渡って開催。伝統的な民族芸能や人気歌手の公演などが行われ、100万人近い人出でにぎわいます。



坡州市って
どんなところ?

坡州市は、韓国の首都・ソウル特別市から北へ約35キロの場所にある韓国最北端の都市で、南北分断を象徴する板門店などの施設があります。また、サッカー韓国代表選手が使用するトレーニングセンターなども有名です。

平和の鐘



年間二百万人が訪れる観光地

「久しぶりの再会が楽しみ」

坡州市英語村中学生派遣研修に参加
中戸川楠さん(南が丘中3)

中学2年生の夏に初めて坡州市を訪れました。坡州の中学生とは、初めは緊張からうまく話せませんでしたが、一緒に英語を勉強していく中で、次第に打ち解け、お互いの国の文化や好きな音楽などの話題で盛り上がりました。仲良くなった子とは、今でもメールで連絡を取り合っています。去年9月の中学生英語スピーチコンテストで3位になり、3月に坡州市に行くことになりました。「坡州市に行ったら、また会おうね」と約束していたので、今から再会が楽しみです。



青少年の触れ合い

・少年サッカー交流(平成19年度～)

両市の小学生選抜チームが隔年でそれぞれの市を訪れ、交流試合を通じて親睦を深めます。



真剣勝負で深まる絆

・坡州市英語村中学生派遣研修(平成22年度～)

毎年、本市の中学生が坡州市の京畿英語村に宿泊し、坡州市の中学生らと交流しながら英語を学びます。

・青少年相互交流(平成22年度～)



交流を通じて育む友情

両市の中学生が本市の表丹沢野外活動センターなどで一緒に宿泊し、キャンプファイヤーなどの野外活動を通じて、親睦を深めます。

民間団体での交流が進む

秦野市農業協同組合、秦野市観光協会、秦野ロータリークラブ、秦野商工会議所が、坡州市の各団体と友好提携を結びました。



サンジャシントウ記念塔



バサデナ市って
どんなところ?

バサデナ市はNASA(アメリカ航空宇宙局)で有名なヒューストン市の南側に位置します。「バサデナ」とはアメリカ原住民の言葉で、「谷間の王冠」という意味。カウボーイが技と芸を披露するロデオ・フェスティバル大会が有名です。また、産出した石油を活用した石油化学工業が盛んです。

青少年の触れ合い

・学校間で深まる交流(昭和59年～)

本町小学校とテーク小学校、西小学校とスパークス小学校、浜沢中学校とトンプソン中学校では、絵や作文など相互の学習作品を贈る交流が続いています。

・少年野球交流(平成19年度)



一生の思い出をつくる

本市の小学生選抜野球チームがバサデナ市を初めて訪れ、地元の少年野球チームと交流試合をしました。

・バサデナ市中学生が秦野へ(平成21年度)



浜沢中学校で書道体験

親善訪問団と共にトンプソン中学校の生徒が初めて秦野を訪ね、中学校の授業やバーベキューに参加して、触れ合いました。

国内姉妹都市 長野県諏訪市

人口：約5万人(秦野市の約0.3倍)
面積：109.9km²(秦野市とほぼ同じ)

最大のイベント 御柱祭



諏訪大社の社殿の四隅にあるモミの大木を約1年かけて建て替える祭り。山中から長さ約17メートル、直径1メートル余り、重さ10トンを超える巨木を切り出し、神社まで運びます。



諏訪市って
どんなところ?

諏訪市は、本市から北西に約160キロ、本州のほぼ中央にあり、諏訪湖に面した内陸都市。季節ごとに色とりどりの植物に囲まれる自然が豊かなまちで、日本のグライダー発祥地といわれる霧ヶ峰高原や豊富な温泉など、観光資源に恵まれています。

諏訪湖祭湖上花火大会



約四万発を打ち上げる日本最大級の花火大会

「強い友情の結び付きを実感」

小学生バレーボール交流大会を開催
横川光雄さん(曲松・69歳)

交流大会を開催したきっかけは、私が本部長をしているスポーツ少年団の仲間に諏訪市の友人がいたことでした。平成7年に初めて訪問したとき、子供たちの楽しむ姿が強く印象に残りました。それ以来毎年、諏訪市と秦野市で交互に開催しています。中には大会を終えた後も手紙をやり取りする子供がいて、お互いへの思いを強め、その後の大会で会うことを楽しみに、練習に力が入っていました。また、指導者も回数を重ねるごとに親交が深まっています。強い絆で結ばれていると実感しますね。



青少年・スポーツ交流

・国内姉妹都市青少年交流キャンプ(昭和59年度～)

両市の小学校高学年から中学生が、それぞれの市で一緒に宿泊し、自然体験やレクリエーションを通じて相互に交流を深めます。



共同作業で心を一つに

・スポーツでの交流(平成元年度～)



思いを込めたボールを交換

ソフトボールの選抜チームが試合を通じて交流します。また、小学生のバレーボールチームやサッカーチームが試合などを通じ、親睦を深めます。

・親善訪問リレーマラソン(平成6年度～)

姉妹都市締結10周年を記念し、秦野市から諏訪市までリレーマラソンで親善訪問。以来、5年ごとに開催しています。

お知らせ

☎=とき、☎=ところ、☎=内容、☎=対象、☎=定員、☎=費用、☎=申し込み、☎=締め切り、☎=問い合わせ

催し

●就職支援個別カウンセリング

☎1月15日(水) 22日(水) 午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く) ※1人1時間以内 ☎市ふるさとハローワーク(秦野駅前農協ビル3階) ☎適職発見、求人情報の検索・活用、応募書類の書き方、面接トレーニングから1つを選択 ☎各日市内在住の18歳～65歳の求職者5人(申し込み先着順) ※15日は保育有り(予約制) ☎電話で予約し、市役所西庁舎1階商工観光課または市ふるさとハローワークで申し込み ☎商工観光課☎(82)9648

●国県市合同特設相談会

☎1月17日(金) 午後1時～4時 ☎本町公民館 ☎登記や税金、年金、相続、行政全般などの相談 ※当日午後3時半までに受け付け ☎広聴相談課☎(82)5128または総務省神奈川行政評価事務所☎(0570)090110

●丹沢湘南観光交流フォーラム

「大山大道 その魅力の再発見」をテーマに開催します。 ☎1月25日(土) 午後2時～5時15分 ☎タウンニュースホール(南矢名1-5-13) ☎140人(当日先着順) ☎観光協会☎(82)8833または東海大学観光

学部☎(58)1211

●ファミリーサポートセンター登録説明会

小さな子供を持つ親のために、地域で助け合う輪をつくるファミリーサポートセンター。一時預かりや保育園・児童ホームへの送迎などでサポートする支援会員に登録しませんか。 ☎☎☎1月28日(火) 本町公民館 ☎29日(水) 鶴巻公民館 ※いずれも午前10時～正午 ☎ファミリーサポートセンター☎(84)1330

●初めての祖父母教室

☎1月29日(水) 午後1時半～3時半 ☎保健福祉センター ☎今どきの子育て事情、人形で入浴体験ほか ☎初めて孫ができる40人(申し込み先着順) ☎健康子育て課親子健康班☎(82)9604

●観光ボランティアと歩こう

矢倉沢往還に思いをよめる

200年前の古道を訪ねます。 ☎

☎☎2月1日(土) 午前9時開成駅川行政評価事務所☎(0570)090110 ☎丹沢湘南観光交流フォーラム 「大山大道 その魅力の再発見」をテーマに開催します。 ☎1月25日(土) 午後2時～5時15分 ☎タウンニュースホール(南矢名1-5-13) ☎140人(当日先着順) ☎観光協会☎(82)8833または東海大学観光

☎観光協会☎(82)8833

●保健福祉センターフェスティバル

☎2月2日(日) 午前9時40分～午後2時 ☎利用団体の活動紹介や模擬店、バザー、ミニコンサートなど ☎保健福祉センター☎(84)5511

●傾聴ボランティア講座

☎2月5日(水)、7日(金)の全2回 午前10時～午後3時 ☎保健福祉センター ☎基本的な心得・技術の講義と実習 ☎36人(申し込み先着順) ☎2000円 ☎社会福祉協議会☎(84)7711

●甲種防火管理の新規講習会

☎2月6日(木)、7日(金)の全2回 午前9時～午後5時(7日は正午まで) ☎文化会館 ☎不特定多数が出入りする事務所などの施設の管理・監督者80人(申し込み先着順) ☎3800円 ☎申請書(1月14日(火)～消防本部・本署または市ホームページにあります)に必要事項を書き、1月20日(月)・21日(火)に消防本部予防課へ持参 ☎予防課☎(81)5240

●臨時保育士の登録

勤務場所・時間 ☎市立保育園 午前7時半～午後7時で交代勤務 ☎私立保育園 午前7時～午後8時で交代勤務(各園により時間帯が異なります) 報酬 ☎市立 時給985円 ☎私立 各園による ☎保育士の資格を持つ方 ☎市販の履歴書に必要事項を書き、保育士証の写しを添えて、市役所2階保育課へ本人が持参 ☎保育課☎(82)9606

●応急手当講習会

☎2月8日(土) 午前9時半～午後5時半 ☎保健福祉センター ☎市民救命士(上級救命)講習(心肺蘇生法・AEDの使い方など) ☎市内在住・在勤・在学の中学生以上40人(申し込み先着順) ※受講者には修了証を発行。再講習も受け付けます ☎警防対策課☎(81)8020

募集

●児童ホーム指導員

勤務内容 小学1～4年生の生活指導ほか 勤務場所 各小学校 人数 10人 勤務日など 月～金曜日は学校終了時～午後6時(土曜日や長期休業期間は午前8時～)。1日4～8時間、週4日程度 ※午後7時までの勤務有り 任用期間 4月1日～平成27年3月31日 報酬(予定) 時給985円 ☎市販の履歴書に必要事項を書き、1月24日(金)までに市役所2階保育課へ本人が持参 ※後日面接有り ☎保育課☎(82)9606

●宮元岳彦記念美術館の事務員

勤務内容 管理運営業務や展示企画・自主事業などの補助 人数 2人 勤務日など 週2～4日(4週

間で12日) 午前9時半～午後5時と午前11時半～午後7時の交替勤務 任用期間 4月1日～平成27年3月31日 報酬(予定) 月額7万9000円 ☎市内在住で次の全てに該当する方 ☎美術や美術館業務に興味がある ☎土・日曜日、祝・休日に勤務ができる ☎パソコンでワードとエクセルの操作ができる ☎市販の履歴書に必要事項を書き、応募の動機と「魅力ある美術館づくり」をテーマとした小論文(800字程度)を添えて、1月24日(金)までに市役所西庁舎3階生涯学習課へ持参 ※書類選考後、2月中旬に面接有り ☎生涯学習課☎(84)2792

●臨時保育士の登録

勤務場所・時間 ☎市立保育園 午前7時半～午後7時で交代勤務 ☎私立保育園 午前7時～午後8時で交代勤務(各園により時間帯が異なります) 報酬 ☎市立 時給985円 ☎私立 各園による ☎保育士の資格を持つ方 ☎市販の履歴書に必要事項を書き、保育士証の写しを添えて、市役所2階保育課へ本人が持参 ☎保育課☎(82)9606

スポーツ

●フラダンス教室

☎1月23日～3月13日の毎週木曜日 全8回 午後3時半～5時 ☎中野健康センター ☎初心者30人(申し込み先着順) ☎3000円 ☎1月6日(月)～10日(金) ☎スポーツ振興財団☎(84)3376

●かんたん健康体操教室

☎1月31日～3月21日の毎週金曜日 全8回 午前9時半～10時半 ☎サンライフ鶴巻 ☎50人(申し込み先着順) ☎鶴巻3000円 ☎1月7日(火)午後1時～サンライフ鶴巻へ電話((78)2330)または窓口で受け付け ☎スポーツ振興財団☎(84)3376

●ふれあいスポーツデー

☎2月1日(土) 午前9時～正午 ☎総合体育館 ☎クライミングウオール(小学生のみ)、卓球、トランポリンなどを体験 ☎スポーツ振興財団☎(84)3376

健康

●献血

☎☎☎イオン秦野SC 1月5日

(日) 11日(土) 25日(土) ☎市役所 1月20日(月) ※いずれも午前10時～11時半、午後0時半～4時 ☎健康づくり課☎(82)9603

●スリムアップバランス料理講座

☎1月17日(金) 午前9時半～午後1時半 ☎保健福祉センター ☎メタボリックシンドロームの改善・予防のための講話と調理(サバと玉ねぎの黒酢煮ほか) ☎20人(申し込み先着順) ☎500円 ☎健康づくり課☎(82)9603

●パワーアップ脳講座

☎1月24日(金)、2月7日(金)、21日(金)の全3回 午前9時45分～11時半 ☎北公民館 ☎音楽で認知症に強い脳をつくる ☎65歳以上30人(申し込み先着順) ☎高齢介護課☎(82)7394

●高齢者のための

やさしい料理セミナー

☎☎☎☎1月27日(月) 南公民館 飾り寿司ほか ☎2月4日(火) 北公民館 プリ大根ほか ※いずれも午前9時半～午後1時 ☎各日65歳以上20人(申し込み先着順) ☎400円 ☎高齢介護課☎(82)7394

●はだの野菜ヘルシー料理講座

☎1月28日(火) 午前10時～午後1時半 ☎保健福祉センター ☎大根と牛肉のオイスターソース炒めほか ☎30人(申し込み先着順) ☎500円 ☎健康づくり課☎(82)9603

●わくわく運動講座

☎1月29日(水)、2月5日(水)、12日(水)の全3回 午後1時半～3時 ☎東公民館 ☎体力に自信のない方向けの運動体験 ☎65歳以上20人(申し込み先着順) ☎高齢介護課☎(82)7394

●こころの健康キャンベラ講演会

☎2月3日(月) 午後1時半～3時 ☎保健福祉センター ☎講演「高齢者のこころの病(うつ病)と認知

症」講師 春日武彦氏(成仁病院精神科医師) ☎250人(申し込み先着順) ☎高齢介護課へ電話またはファクス((84)0137) ☎高齢介護課☎(82)7394

●介護者のつらい

家族を介護している方向士、気軽に話しませんか。 ☎2月6日(木) 午後1時半～3時 ☎東海大学サテライトオフィス(東海大学前駅南口ロータリー内) ☎30人(申し込み先着順) ☎高齢介護課☎(82)7394

●燃やせ内臓脂肪

☎2月10日(月)、21日(金)、28日(金)の全3回 午後1時半～3時半 ☎保健福祉センター ☎講話と運動 ☎25人(申し込み先着順) ☎健康づくり課☎(82)9603

施設情報

図書館☎(81)7012

●映画会

☎☎☎1月11日(土) 午前10時～11時42分 「シャレード」(洋画) ☎18日(土) 午後3時半～3時56分 「プーさんとほちみつ」(アニメ) ☎各日80人(当日先着順)

●おはなし会

☎☎☎1月11日(土) 「ゆうびんやのくまさん」ほか ☎18日(土) 「せきたんやのくまさん」ほか ☎25日(土) 英語のおはなし会 ※いずれも午後2時半～3時 ☎各日30人(当日先着順)

●大人のためのおはなし会

☎1月16日(木) 午前10時～正午 ☎日本とイギリスの昔話 ☎30人(当日先着順)

●児童文学講座

子供たちに本の楽しさを伝えるため、作品を読み、語り合う講座です。 ☎2月5日～3月5日(2月26日を除く)の毎週水曜日 全4回 午前10時～正午 ☎ローズマリ・サト

市議会第4回定例会終わる

平成25年第4回定例会が11月27日から12月18日までの日程で開催され、議案など21件が審議されました。議決された主な内容は、次のとおりです。
市廃棄物の処理及び清掃に関する条例の一部を改正
収集場所に出入された一般廃棄物を、市や市長が指定する者以外が持ち去ることを禁止し、罰金規定を設けました。
市都市公園条例の一部を改正
中央運動公園陸上競技場の個人使用の有料化や、おおね公園多目的広場の2分の1面の使用料を新たに設けました。
一般会計補正予算を可決
各商店会連合会が商店街に防犯カメラを設置する経費の一部を補助する予算などを計上しました。
☎企画課☎(82)5101

クリフ作「第九軍団のワシ」ほか ☎20人(申し込み先着順) ※保育有り(予約制・2歳以上5人)

はだの絵画館☎(81)7011

●こども絵画教室

☎☎☎1月18日～3月1日 毎週土曜日 全7回 ☎小学1～3年生 午前9時～10時半 ☎小学4～6年生 午後1時15分～3時15分 ※いずれも20人(申し込み先着順) ☎1200円 ☎くずはの家☎(84)7874

●葛葉川から見た秦野の地層

☎1月25日(土) 午前9時半～11時半 ☎25人の観察と地層から採れた鉱物の標本作り ☎小学生以上30人(申し込み先着順。小学2年生以下は保護者同伴)

桜土手古墳展示館☎(87)5542

●ミュージアムさくら塾 ☎2月1日(土) 午前10時～正午 ☎今年の干支の午に関する民俗の話 講師 小川直之氏(国学院大学教授) ☎70人(申し込み先着順) ☎100円 ☎1月4日(土)～

表丹沢野外活動センター☎(75)0725

●家族燻製づくり教室 ☎2月2日(日) 午前9時半～午後2時半 ☎豚肉や鶏肉などを使った

燻製作り ☎家族10組(申し込み先着順) ☎1組1500円 ☎1月4日(土)午前9時～

広畑ふれあいプラザ☎(77)6061

●恵方巻き作りで今年の幸運を ☎1月26日(日) 午前10時半～午後1時半 ☎小・中学生と40歳以上各6人(申し込み先着順) ☎500円 ●折り紙でかわいいお雛さまを ☎2月8日(土) 午前10時～正午 ☎小・中学生と40歳以上各10人(申し込み先着順) ☎300円

お詫びと訂正

12月15日号2面「教育功労者などを表彰」の記事で、表記に誤りがありました。正しい内容は次の通りです。お詫びして訂正いたします。教育長表彰(敬称略) ☎個人 押切新(渋沢小6) 伊藤大地(南小5)

税の納期限

市県民税第4期、国民健康保険税第8期の納期限は1月31日(金)です。

☎市民税課☎(82)5129または債権回収課☎(82)5134

納付書をなくしたときは、連絡してください。

最大137万円 商店街空き店舗の利用者に補助

商店街の空き店舗を活用して開業しようとしている、優れたアイデアや経営方針などを持つ方に、改装費や賃借料、広告宣伝費の一部を補助します。東日本大震災の避難者には、改装費・賃借料の補助率を優遇します。

補助対象経費	補助率		補助限度額
	一般	避難者	
改装費(開業時)	30%	50%	50万円
賃借料(2年間)			72万円(月3万円)
広告宣伝費(初年度)	50%		15万円

※開業から1年・2年後に中小企業診断士による経営診断を受けられます。
審査方法 2月中旬の事前審査後、補助金申請などの手続きがあります
☎事前審査申込書(市役所西庁舎1階商工観光課または市ホームページにあります)と市販の履歴書に必要事項を書き、市税などの納税証明書を添えて、1月31日(金)までに商工観光課へ持参 **注意** 補助金の交付には条件があります ☎商工観光課☎(82)9648

みんなの伝言板

同一団体の同一紙面での複数掲載は不可

催し案内

絵本の読み聞かせ ☎1月8日(水) 堀川児童館 午後3時～ ☎9日(木) 大根公民館 午後3時～ ☎11日(土) 西・南が丘公民館、末広ふれあいセンター 午後2時半～ ☎16日(木) 鶴巻公民館 午後3時～ ☎21日(火) 東公民館 午後3時～ ☎28日(火) 戸川児童館 午後3時半～ おはなしころりん☎(88)3286

新春ダンスパーティー 1月25日(土) 午後6時～9時 本町公民館 1500円 社交ダンス舞の会☎(81)5300

その他
県立職業技術校4月生募集 ☎対象 職業に必要な知識や技術、技能を習得し就職する意欲のある方 ☎申し込み ハローワーク松田☎0465(82)8609で手続きし、1月6日(月)～2月3日(月)に各技術校へ ※募集案内は各技術校、ハローワーク松田にあります 県産業人材課☎045(210)5715

秦野高校地域公開講座 1月25日(土) 午前10時～正午 ☎ターゲット・バードゴルフをやってみよう 40人 ☎二子塚古墳について 20人 ☎身近な化学 20人 ☎路上の芸術(マンホールふたの絵柄) 20人 ※いずれも申し込み先着順。1月8日(水)～秦野高校☎(77)1493へ

不登校相談会 2月1日(土) 午後1時～4時半 大和市生涯学習センター(大和市深見西1-3-17) フリースクールの活動紹介、個別相談会ほか 県教育委員会子ども教育支援課☎045(210)8292

湘南里川づくりフォーラム 2月2日(日) 午前10時半～午後4時 東海大学湘南キャンパス13号館 基調講演、ポスター展示ほか 200人(当日先着順) 湘南里川づくりみんなの会☎(22)9186

公民館・会館だより

定員のあるものは原則申し込み先着順、ないものは原則入場自由です。

上公民館☎(87)0212
オンベ竹と焼き団子(まゆ玉)飾りの展示 1月10日(金)午前9時～14日(火)正午
パソコン教室「ワードでお絵描き」 1月18日(土) 午前9時半～午後3時 12人 850円
やさしいお菓子作り 1月29日(水) 午前9時半～正午 ショコラバナナ、椿餅 12人 300円

渋沢公民館☎(87)7751
パソコン講座「ワードで文書を作ろう」 1月26日(日) 午後1時半～3時半 10人 200円 パソコン持参
本町公民館☎(84)5100
初心者パソコン相談 1月21日(火) 2月18日(火) 午後1時半～3時半 パソコン持参
やさしい料理セミナー 1月30日(木) 午前9時半～午後1時 チキンナゲット 16人 400円
飾り寿司作り教室 2月14日(金) 午前9時半～午後1時半 16人 1000円

南が丘公民館☎(84)6411
秦野写真連盟写真展 1月15日(水)～31日(金) 午前8時半～午後5時(31日は午後3時まで)
パソコンなんでも相談 1月23日(木) 午後1時～4時 初心者15人 パソコン持参
西公民館☎(88)0003
女性セミナー「ミニ草履のブローチ作り」 1月31日(金) 午前9時半～正午 15人 350円
愛を伝える本 ☎ブック展(本の展示・貸し出し) 2月1日(土)～21日(金) ☎本の会(読書会) 2月14日(金) 午前10時半～正午 10人 150円

南公民館☎(81)3001
おはなし会 1月8日(水) 午前10時半～11時半 4歳以下の親子15組
アクティブ65南「折り紙」 1月15日(水) 午後1時半～3時 65歳以上20人 300円
パソコン何でも相談 1月22日(水) 午後1時半～3時半 パソコン持参
北公民館☎(75)1678
人権パネル展 1月9日(木)～16日(木)
パワーポイントを使ってみよう 1月18日(土) 午前9時～午後4時 13人 850円

初心者オカリナ演奏教室 2月7日(金) 21日(金) 午後1時半～3時半 20人 400円
大根公民館☎(77)7421
落ち葉のささやき展 ☎展示 1月25日(土)～2月11日(火) ☎貼り絵体験 2月1日(土)
考古学教室 1月29日(水) 午前10時～午後2時半 東海大調査団の講義と遺跡見学 20人 150円
おおね公園周辺の野鳥観察 2月1日(土) 午前9時～正午 20人 150円
東公民館☎(82)3232
パッチワークの根付け作り 2月6日(木) 午前9時～正午 15人 800円
パレタインコンサート 2月11日(火) 午後2時～4時 加藤雅彦(テノール歌手)ほか 200円
玉からコンニャク作り 2月17日(月) 午前9時半～午後1時 15人 800円
鶴巻公民館☎(76)0463
ちびっこ広場 1月25日(土) 午前10時～午後2時 音楽劇、ゲームほか
ほうらい会館☎(81)8310
健康講座「楽しくいきいき閉じこもり予防」 1月28日(火) 午後1時半～3時 30人

市民の安全を願って 消防出初式

とき 1月11日(土) 午前9時半～正午
 ところ 総合体育館駐車場
 ※雨天時は総合体育館
 内容 消防団員表彰、はしご乗り演技、消防車両分列行進、一斉放水演技など
 ※午前7時にサイレンを鳴らしますが、火災と間違えないようにしてください。



迫力あるはしご乗り演技

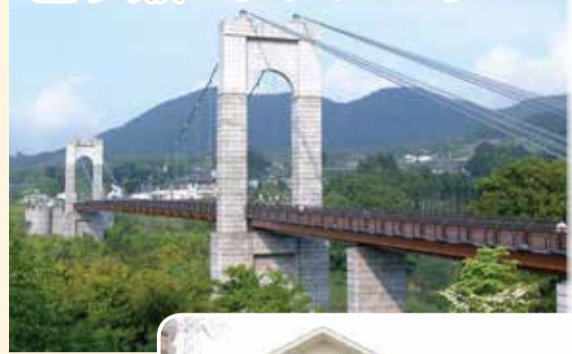
問い合わせ 消防総務課 ☎(81)7992

県央地域の観光名所を巡ろう

1月15日(水)～3月16日(日)

ぐるっと丹沢・大山×宮ヶ瀬スタンプラリー

秦野市、厚木市、伊勢原市、愛川町、清川村の観光名所を巡るスタンプラリーに参加して、県央地域の魅力を再発見しませんか。スタンプを集めた方には、5市町村から素敵なプレゼントを贈ります。
台紙の配付場所 秦野市観光協会、秦野駅前名産センター、厚木駅前観光案内所、伊勢原駅観光案内所、愛川町観光協会、宮ヶ瀬水の里観光案内所



市内では県立秦野戸川公園や弘法の里湯などでスタンプを押せます



達成者へ5市町村からプレゼント



達成記念品 先着1000人に、ご当地キャラが勢ぞろいしたオリジナル手拭いをプレゼントします。
抽選プレゼント 150人に特産品が、25人に鶴巻温泉の旅館などで使える食事券などが当たります。

問い合わせ 商工観光課 ☎(82)9648または観光協会 ☎(82)8833

参加者募集

尾崎好美さんと走ろう 健康マラソン大会

全天候型400メートルトラックへの改修工事を進めている陸上競技場。2月の完成を記念して、2009年世界陸上女子マラソン銀メダリストの尾崎好美さんをゲストランナーに迎え、マラソン大会を開催します。
 とき 2月16日(日) 午前9時～正午
 ところ 中央運動公園陸上競技場
対象 ◇2.5キロの部 小学生以上1000人(小学3年生以下は保護者などが伴走) ◇5キロの部 中学生以上300人 ※いずれも市内在住・在勤・在学の方。申し込み先着順
申し込み 参加申込書(総合体育館、中央運動公園管理事務所、おおね公園プール棟、サンライフ鶴巻、各公民館、市ホームページにあります)に必要事項を書き、参加申込書が置いてある各施設へ提出

問い合わせ スポーツ振興課 ☎(84)2795

発売中 文化会館チケット情報

加山雄三 53rdホールコンサートツアー MESSAGE

3月1日(土) 午後6時～ 大ホール 全席指定 7000円



地域貢献券が利用できます 森麻季(ソプラノ) & 福井敬(テノール)

1月19日(日) 午後3時～ 大ホール 全席指定 S席4000円 A席3000円



森麻季

※いずれも未就学児は入場できません。

問い合わせ 文化会館 ☎(81)1211

20歳の門出を祝う 新成人のつどい



一生に一度の記念日に

とき 1月13日(月) 午前10時半～正午 ※午前9時45分受け付け開始
 ところ 文化会館
対象 平成5年4月2日～6年4月1日に生まれた方
注意 文化会館正面駐車場は改修工事のため、利用できません。カルチャーパーク第1駐車場(文化会館東側)などを利用してください

問い合わせ こども育成課 ☎(81)7011

豊かな心を育む 親と子の音楽会



息を合わせて歌う

40回の節目を迎える今年は、市内12の音楽団体が、さまざまなジャンルの音楽を合唱・合奏します。
 とき 1月26日(日) 午後1時～3時半
 ところ 文化会館

問い合わせ 生涯学習課 ☎(84)2792

秦野市長選挙

投票日 一月十九日(日) 午前七時～午後八時

投票できる方

平成六年一月二十日までに生まれ、二十五年十月十一日以前に本市に転入届を提出し、引き続き住民登録のある方です。市外に転出した方は、投票できません。なお、十二月二十八日以後に秦野市内で住所変更の届け出をした方は、変更前の住所での投票所で投票してください。

選挙公報は新聞折り込みで

候補者の主義、主張などを載せた選挙公報を、一月十五日(水)の新聞折り込みで配布します。選挙公報は、市役所、公民館、連絡所などにも置いてありますが、新聞を購読していない方には郵送しますので、選挙管理委員会事務局へ連絡してください。

投票所入場券を郵送します

最大四人分の名前を記載した投票所入場券を、一月十日(金)ごろまでに郵送しますので、本人分を切り離して投票所へお持ちください。入場券には、投票所の所在地や案内図が書いてあります。入場券が届かないときや紛失したときは、投票所の係員に申し出てください。

一月十三日(月)～十八日(土) 期日前投票ができます

仕事や旅行などで、投票日当日に投票所へ行けない方は、期日前投票を利用してください。

期日前投票所	市役所西庁舎一階会議室	宮永岳彦記念美術館
受付時間	午前八時半～午後八時	午前九時～午後八時
駐車場	有り	なし

※土曜日、祝日も受け付けています。

即日開票します

とき 午後八時四十五分～ ところ 総合体育館メインアリーナ

投・開票速報

投票率と開票の状況は、市ホームページでお知らせします。投票率速報は、投票日当日の午前九時から一時間ごと(午後一時を除く)に、開票速報は、午後十時から三十分ごとに発表します。

投票日は公民館などが臨時休館

公民館など 東を除く各公民館、ほうらい会館

連絡所

堀川・上・北・南が丘・大根・渋沢・鶴巻・東海大
 学前駅連絡所

児童館など

平沢・戸川・三屋台・北矢名・堀山下児童館、曲
 の家ほりかわ荘

選挙当日の問い合わせは、臨時電話 ☎(82)2100へ。市役所、総合体育館、投票所へは、選挙に関する問い合わせはできません。

問い合わせ 選挙管理委員会事務局 ☎(82)96691